

FINANS- och EKONOMIUTSKOTTETS betänkande N:o 19/-30 i anledning av Landskapsnämndens framställning till Ålands Landsting med förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för år 1931.

N:o 19/-30.

I enlighet med stadgandet i § 27 landstingsordningen äger Finans- och Ekonomiutskottet granska Landskapsnämndens till Ålands Landsting avlämnade förslag till budget för landskapet samt att i anledning av detsamma avgiva betänkande, vilket jämlikt § 11 i den för Landstinget den 11 februari 1924 antagna arbetsordningen bör kortfattat avfattas. Sedan Landskapsnämndens förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för år 1931 numera överlämnats till Utskottets granskning samt detsamma undergått en såvitt möjligt omsorgsfull prövning, får Utskottet härmedelst värdsammast framlägga resultatet av sitt arbete uti nedan intagna förslag.

Emot Landskapsnämndens budgetförslag i formellt avseende har Utskottet icke någon anmärkning att framställa. Ut i sakligt hänseende förtjäna framhållas, att Landskapsnämnden vid förslaget uppgörande synes hava, likasom tillföre, haft såsom ledande princip att, med beaktande av förhållandet emellan republikens och landskapets utgifter, iakttaga rättvis proportion; och har Nämnden härvidlag synbarligen gått noggrannare tillväga än förut, enär anslagsposter, vilka återfinnas i republikens budget, men tidigare icke ingått i landskapets, såsom t.ex. anslag för jordbrukets, fårskötselns, lantbruksbokföringens och täckdikningens främjande, intagits i sagda förslag. Sistnämnda förfarande synes Utskottet vara alldeles riktigt, så länge det tillvägagångssätt vid skatteutjämningen bibehålles, att varje i landskapets budget ingående post måste jämföras med motsvarande utgiftssumma i republikens statsförslag. Och önskar Utskottet dessutom framhålla det glädjande förhållande, att detsamma i största huvudsak kunnat omfatta Landskapsnämndens förslag.

Emedan Landskapsnämnden icke infört inkomsterna från statens jordegdomar, vilkas nyttjanderätt jämlikt § 23 självstyrelselagen övergått till landskapet, i förevarande förslag till den ordinarie budgeten, utan överfört dem till landskapets extraordinarie inkomst- och utgiftsstat, uppstår/ånyo frågan, huruledes i detta spörsmål av principi-

piell innebörd och största betydelse för landskapets ekonomi rätteligen bör förfaras, synnerligast som landskapets anspråk med avseende å nästnämnda inkomsters hänförande till dess enskilda medel, varöfver det äger utan redovisningsskyldighet förfoga, blivit av Presidenten vid de försiggångna tvenne treårsregleringarna förkastat. I nämnt hänseende kan Utskottet likväl icke frångå den uppfattning, som detsamma i dess olika sammansättning under de tre senastföregående åren hävdad samt utförligen motiverat och vilken Landstinget jämväl omfattat, nämligen att statsmakten icke kan anses äga befogenhet att utöva särskild kontroll över dessa inkomster, och sålunda äro de icke hänförliga till landskapets ordinarie, redovisning underkastade budgetposter. Det vore enligt Utskottets förmenande dessutom icke på sin plats att i detta nu förändra ståndpunkt i denna principfråga, då Landstinget vid plenum den 1 mars innevarande år uppdragit åt Landskapsnämnden att så fort sig göra låter inkomma med motiverat förslag antingen till ändring eller förklaring av § 23 självstyrelselagen eller till andra åtgärder, som avse förverkligande av landskapets rätt att utan redovisningsskyldighet använda ifrågavarande inkomster för sina olikartade behov ävensom republikens regering till sittande riksdag överlämnat proposition angående lag om grunderna för statsförslaget och statsbokslutet, vilken, om densamma godkännes, kommer att helt och hållet omgestalta statsförslaget samt denna förändring självfallet hava inflytande på uppställandet av landskapets inkomst- och utgiftsförslag.

Jämte det Utskottet får meddela, att här nedan endast de moment av förslaget motiverats, angående vilka Utskottet har en från Landskapsnämndens avvikande uppfattning eller önskat framhålla förtydligande skäl, får Utskottet vördsamt uppmärksamgöra Herrar Landstingsmän på den omständigheten, att där Landskapsnämndens och Utskottets sifferbudgetförslag äro samstämmiga, endast Landskapsnämndens intagits, men om Utskottets förslag i något avseende skiljer sig från Landskapsnämndens, har det ställts jämsides med Landskapsnämndens och kursiverats.

B. U t g i f t e r.

Första huvudtiteln.

Landstinget.

I Kap. 5 mom. Kanslist och renskrivarska. Emedan befattningens förra innehavarinna utbekommit landskapets tjänstemän och befattningshavare lagenligt tillkommande ålderstillägg och den nuvarande innehavarinnan ansökt befattningen under den självfallna förutsättning, att hon erhöles samma förmåner som hennes företrädarinna, synes rättvisa och billighet fordra, att sagda rätt även tillerkännes henne, varför och då den nuvarande kanslisten på grund av sin tidigare tjänstgöring vid landskapets folkskolväsen är berättigad att erhålla ålderstillägg för inalles åtta års tjänst med fyra procent av grundlönen för varje fyraårsperiod, har Utskottet upptagit härför erforderligt belopp, 1.344 mark, vilket likväl antecknats såsom förlagsanslag med hänsikt därtill att Utskottet icke har sig bekant tidpunkterna, från vilka de tvenne ålderstilläggen skola beräknas.

8 mom. Komplettering av sessions- och kanslilokalernas inredning. Detta sedan några år tillbaka i budgeten varje år observerade belopp balanserar allt fortfarande oanvänt. Då Utskottet för sin del anser, att Landstingets sessionssal ovillkorligen behöver stolar för den publik, som önskar bivista plena och kansliets inredning desslikes är i trängande behov av komplettering, vågar Utskottet uttala den livliga förhoppning att den, som vederbör, anskaffar ifrågakomna, nödvändiga inventarier till förstkommande session.

Andra huvudtiteln.

Landskapsnämnden.

I Kap. 1 mom. 1 kamrerare. Kamrerarens avlöning är upptagen till 43.000:- mark, bör lagenligt vara 43.500:-; här föreligger felskrivning, enär ökningen, 500 mark, ej inverkar på hela 1 momentets slutsumma 262.100 mark.

Tredje huvudtiteln.

Hälso- och sjukvården.

II Kap. 1 mom. Kostpenningar. Sedan Landskapsnämnden uti skrivelse N:o 1257 för den 12 innevarande november på däri framhållna skäl överlämnat till Utskottet i och för behörig åtgärd frågan om upptagande i nästa års budget av ökade kostpenningar för sjukhuset i syfte att bereda hjälp åt sådan åländsk kvinnlig ungdom, som önskade erhålla praktik i sjuksköterskeyrket för vidare utbildning, har Utskottet upptagit

framställningen till behandling; men enär en dylik utbildning som den, varom här är fråga, icke numera enligt gällande lagstiftning förekommer i republiken vid sjukhus av enahanda natur med Ålands sjukhus, har Utskottet icke ansett sig kunna föreslå ökat anslag i förbemäkt hänseende, men har, i betraktande därav att större intresse för sjuksköterskans kall borde inom landskapet ernås, velat överlämna till Landskapsnämndens benägna prövning, huruvida icke en förberedande utbildning av sjuksköterskor i lämplig form kunde anordnas vid landskapets allmänna sjukhus.

III Kap. 1 mom. Bidrag till upprätthållande av privata sjukhuset i Mariehamn. Emedan medicinalstyrelsen uti avfordrat utlåtande år 1929 förklarar, att ett bidrag om 20.000 mark för nämnda sjukhus vore skäligt - samma belopp som av Landstinget beviljats för år 1930 -, har Utskottet även för år 1931 velat förorda sagda belopp oavkortat. Beträffande Landskapsnämndens anmälan därom, att Nämnden på skäl, som uti dess motivering framhållits, lämnat 3.000 mark av innevarande års bidrag inestående, är Utskottet enhälligt av den mening, att nämnda belopp, 20.000 mark, bör till sjukhusets styrelse utbetalas, alldestund summan i fråga anvisats i budgeten utan något särskilt förbehåll.

Fjärde huvudtiteln.

Undervisningsväsendet.

V Kap. 3 mom. Hemslöjdsskolor. Förevarande moment har bildats genom sammanslagning av 3 och 4 momenten V Kap, IV H.T. i 1930 års stat; dess belopp utgår i enlighet med de bestämmelser, som äro gällande i riket uti lagen om läroanstalter för hemslöjd, given den 23 maj 1929.

Femte huvudtiteln.

Näringarnas främjande.

II Kap. 1 mom. avlöning för forstmästaren i landskapet. Sedan genom landskapslagen om enskilda skogar av den 30 december 1929 inrättats en forstmästartjänst i landskapet, upptogs dennes avlöning i 1930 års stat och fastställdes hans grundlön till densamma som revirforstmästares i riket eller till 39.000 mark, vilken summa fördelades till hälften, 19.500 mark, på den ordinarie och extraordinarie utgiftsstaten. Den 26 februari innevarande år utnämndes den nuvarande innehavaren till tjänsten och den 1 därpåföljande april tillträdde han densamma. Enligt

Landskapsnämndens förslag skulle från och med år 1931 landskapsforstmästarens grundlön höjas från 39.000 till 52.500 mark, en ökning på 13.500 mark, och denna förhöjning skulle observeras å nästnämnda moment, vadan av dennes blivande grundlön 19.500 plus 13.500, eller 33.000 mark, skulle hänföras till den ordinarie samt 19.500 mark till den extraordinarie utgiftsstaten.

Den föreslagna förhöjningen av grundlönen till 52.500 mark har Utskottet enhälligt omfattat. Men enär densamma är såpass betydande, anser Utskottet det vara nödvändigt att för Landstinget framlägga de motiv, som föranlett Utskottet och sannolikt jämväl Landskapsnämnden att göra sina förslag. Dessa skäl framgå enligt Utskottets uppfattning klarast och bäst ur den framställning, som av landskapsforstmästaren till Landskapsnämnden inlämnats samt ur Landskapsnämndens skriftväxling med förststyrelsen och föreningen för skogskultur, centralskogssällskapet för det svenska Finland, varför Utskottet inbegärt nämnda handlingar och tillåter sig här avskrika desamma i rätt följd:

"S.D.348/164 -30.

Ank. 27/9 -30.

Forstmästaren i
landskapet Åland.
Mariehamn, den 27 sept. 1930.
N:o 18.

Till Ålands Landskapsnämnd.

Vid fastställandet av löneförmånerna för den nyinrättade forstmästaretjensten i landskapet Åland har konformitet med de löner, som tilldelats revirforstmästarna i riket sökts. Detta är även till synes rättvist, då med vardera befattningarna äro förenade de förmåner, som åtfölja ordinarie tjänst och även tjänsteverksamheten är lika såtillvida att alla de göromål, som revirförvaltaren vid skötseln av sitt revir tager befattning med, även åligga landskapsforstmästaren vid förvaltningen av landskapets skogar. Denna konformitet, såväl vad inkomster som verksamhet beträffar är dock endast skenbar.

Vid varje revir finnes nämligen inrättad en s.k. forstkassörstjänst, som i de flesta fall innehaves av forstmästaren eller någon familjemedlem. Den inkomst en sådan tjänst bringar sin innehavare kan beräknas till omkring 10.000:-.

Även forstmästarens verksamhet vid förvaltningen av landskapets skogar visar en väsentlig olikhet såtillvida, att revirforstmästaren vid sin sida som stödjande och ledande myndighet har Distriktskontoret och dess inspektör, medan landskapsforstmästaren såsom enda fackmyndighet är på ett helt annat sätt ansvarig för sina åtgärder eventuellt försummelser.

Emellertid har erfarenheten redan visat att tyngdpunkten i landskapsforstmästarens verksamhet icke ligger i värden av landskapets egna skogar, utan i omsorgen om den privata skogsskötselns förkovran, vilket under de skogsförhållanden, som råda i landskapet, fordrar ett mycket intensivt upplysningsarbete och därutöver även fiskalisk verksamhet. Till denna del sammanfaller landskapsforstmästarens verksamhet fullkomligt med forstmästarens vid rikets skogsvårdsnämnder. Men den med dessa tjänster förenade högre avlöningen, 60.000 - 72.000:- kan icke anses enbart motiverad med avsaknad av pensionsförmåner.

Om också de skogsmarker, som stå under landskapsforstmästarens

förvaltning till arealen äro mindre än de flesta av rikets forstrevir och även under hans uppsikt stående privata skogsmarker icke kunna mäta sig med de områden, som underlyda rikets skogsvårdsnämnder, så fordrar dock den dubbla verksamheten en omsorg och anspänning av uppmärksamhet och krafter långt utöver det mått som kräves av en revirforstmästare. Dessutom ökas landskapsforstmästarens arbetsbörda genom avsaknaden av kanslibiträde, vilket vid skogsvårdsnämndernas kanslier biträda forstmästaren vid de löpan- de göromålen.

Utöver denna i och för sig mångsidiga verksamhet tillkommer landskapsforstmästaren att taga befattning med de skogsförbättringsärenden, till vilkas utförande bidrag sökes av landskapsnämnden, en verksamhet, som i riket utövas av centralskogssällskapens funktionärer.

Till sist må ännu anföras det kända faktum, att prisnivån och därmed levnadskostnaderna på Åland äro högre än på de flesta orter i riket.

Då jag anser fara föreligga att med nuvarande avlöning väl kvalificerade personer icke kunna fästas vid landskapsforstmästare-tjensten, får jag, fästande Landskapsnämndens uppmärksamhet härvid samt hänvisande till vad jag ovan anført, hemställa det Landskapsnämnden ville taga under omprövning, huruvida det icke vore skäligt och förenligt med landskapets fördel, att den avlöning, som är förenad med ifrågavarande tjänst höjes till ett belopp, som motsvarar de med tjänsten förenade arbetsuppgifterna och det ansvar, under vilket landskapsforstmästaren arbetar.

Leo Björkman."

"ÅLANDS LANDSKAPSNÄMND

KANSLIET

Mariehamn, den 27 september 1930.

N:o 1081. Till Forststyrelsens Sektion för privatskogarna, Helsingfors.

Sedan forstmästaren i landskapet Åland uti bilagda framställning hemställt om avlöningens för denne forstmästare höjande till ett belopp, som motsvarar de med tjänsten förenade arbetsuppgifterna och det ansvar, under vilket sagde forstman arbetar, får Landskapsnämnden, som i sammanhang härmed önskar framhålla, att till landskapsforstmästarens uppgifter hör, förutom av honom nämnda, jämväl skyldigheten enligt § 15 i landskapslagen av den 30 december 1929 om enskilda skogar att inför Landskapsnämnden föredraga alla under skogsvården hörande frågor ävensom med största sannolikhet kommer att höra den närmaste övervakningen och uppsikten av naturskydd å landskapets område, härmedelst förbindligast anhålla om Sektionens för privatskogarna utlåtande över oförmålda framställning samt meddelande, till vilket ungefärligt belopp Sektionen för sin del eventuellt anser ifrågakomna avlöning rättvisligen kunna höjas.

I anseende till snarligen inträffande sammanträden för uppdragandet av Landskapsnämndens förslag till budget för nästkommande år vågar Landskapsnämnden emotse, att förevarande ärende måtte handläggas i brådskande ordning.

Landskapsforstmästarens här bilagda skrivelse återförväntas i sinom tid.

På Landskapsnämndens vägnar:

Artur Gylling.
fd.

Werner V:son Becker.

S.D. 348/164 -30."

"S.D. 348/164 -30.

FORSTSTYRELSEN,

Helsingfors, den 2 oktober 1930.

N:o 34775/7448.

Ank. 6/10 1930.

Till Ålands Landskapsnämnd,

Mariehamn.

Uti tjänsteskrivelse av den 27/9 -30 N:o 1081 har Landskapsnämnden anhållit om Forststyrelsens utlåtande över en av forstmästaren i landskapet Åland gjord hemställan, angående avlöningar för denne forstmästare höjande till ett belopp, som motsvarar de med tjänsten förenade arbetsuppgifterna och det ansvar, under vilket sagda forstman arbetar; tillika anhåller Landskapsnämnden om meddelande till vilket ungefärligt belopp Forststyrelsen för sin del eventuellt anser ifrågavarande avlöning rättvisligen kunna höjas. Med anledning härav har Forststyrelsen åran anföra följande:

Såsom av Landskapsnämndens skrivelse och landskapsforstmästarens densamma bifogade framställning framgår är ifrågavarande forstmästares uppgifter synnerligen mångsidiga och i många avseenden mycket fordrande. Om dessa omständigheter beaktas anser Forststyrelsen att nämnda forstmästares lön icke står i rätt proportion till de med tjänsten förenade åliggandenas art och omfattning, utan förefaller lönen böra höjas. Beträffande frågan till vilket belopp ifrågavarande tjänsteinnehavares lön borde höjas anser Forststyrelsen att - för så vitt Forststyrelsen kan bedöma saken - den under nuvarande förhållanden skäligtvis borde vara omkring 50.000 - 55.000 mark.

Landskapsforstmästarens ovan åberopade skrivelse återsändes samtidigt.

A. K. Cajander.

./. V.R. Toijala."

"ÅLANDS LANDSKAPSNÄMND
KANSLIET

Mariehamn, den 6 oktober 1930.

N:o 1121.

Till Föreningen för Skogskultur.
Centralskogssällskap.
Helsingfors.

Sedan forstmästaren i landskapet Åland uti bilagda framställning hemställt om avlöningens höjande till ett belopp, som motsvarar de med tjänsten förenade arbetsuppgifterna och det ansvar, under vilket sagde forstman arbetar, får Landskapsnämnden, som i anledning härav önskar framhålla att till landskapsforstmästarens uppgifter hör, förutom av honom nämnda, jämväl skyldigheten enligt § 15 i landskapslagen av den 30 december 1929 om enskilda skogar att inför Landskapsnämnden föredraga alla under skogsvården hörande frågor ävensom med största sannolikhet kommer att höra den närmaste övervakningen och uppsikten av naturskydd å landskapets område, härmedelst förbindligast anhålla om Föreningens för Skogskultur, i egenskap av Centralskogssällskap, utlåtande över omförmälda framställning samt uppgift därom, till vilket ungefärligt belopp Föreningen för sin del eventuellt anser ifrågakomna avlöning rättvisligen kunna höjas, för vilken händelse torde observeras, att landskapets forstmästare åtnjuter lagenliga tre ålderstillägg och landskapspension samt delaktighet i civilstatens änke- och pupillkassa.

I anseende till snart inträffande sammanträden för uppgörande av Landskapsnämndens förslag till budget för nästkommande år vägar Landskapsnämnden emotse, att förevarande ärende måtte handläggas i brådskande ordning.

Landskapsforstmästarens närslutna skrivelse återförväntas i sinom tid.

På Landskapsnämndens vägnar:

Artur Gylling.

fd.

Werner V:son Becker.

S.D. 348/164 -30."

"S.D. 348/164 -30.

FÖRENINGEN FÖR SKOGSKULTUR

Centralskogssällskap.

Helsingfors 11 okt. 1930.

N:o 1480.

Ank. 14/10 1930.

Ålands Landskapsnämnd.
Mariehamn.

Såsom svar å Landskapsnämndens ärade skrivelse N:o 1121 av den 6 innevarande oktober får centralskogssällskapet såsom sin åsikt uttala följande:

Såväl av Forstmästaren Leo Björkmans inlägga till Ålands Landskapsnämnd som av Ålands Landskapsnämnds ovannämnda skrivelse framgår, att Forstmästaren i landskapet Åland har sig förelagd en synnerligen mångsidig och krävande uppgift, varföre den av honom innehavda tjänsten icke blott fullkomligt täcker motsvarande tjänst såsom forstmästare vid rikets Skogsvårdsnämnder, utan jämte inrymmer åligganden såsom föredragande av landskapets samtliga forstärändan, till vilka naturskyddsfrågor ytterligare förmedlas tillkomma. Om man därjämte beaktar de svårigheter, som vid tjänstens handhavande tillkommer innehavaren av ifrågakvarande forstmästarebefattning på grund av arbetsdistriktets av skärgårds naturen betingade splittring, mängden av holmar och öar, så synes det vara klart, att de forstmästaretjänsten åtföljande nuvarande löneförmånerna äro otillräckliga och äventyra stabiliteten i fråga om den institution, som genom inrättande av en forstmästare-tjänst för landskapet Åland avsetts, och som för landskapet måste anses vara av eminent betydelse.

Löneförmånerna för forstmästare vid rikets skogsvårdsnämnder uppgå till minimum 60.000:- mark per år och i många fall till 6.000:- mark per månad. Då skogsvårdsnämndernas forstmästaretjänster icke tillsvidare berättiga till erhållande av ålderstillägg ej heller äro förenade med pensionsförmåner, synes oss Fmk. 55000 med nuvarande tjänsteskyldighet motsvara billighetens krav. Om ytterligare naturskyddsinspektörsskyldigheter tillkomma, vore enligt vår åsikt ett årligt tillskott av Fmk. 5.000:- motiverat, varigenom årslönen sålunda skulle uppgå till Fmk. 60.000:-.

Öfränkomligt blir väl att med tiden anställa en kanslist för renskrivning, expedition, diarieförning och bokföring, men kunde forstmästaren tillsvidare berättigas att på sätt han finner bäst ordna frågan och stå för eventuella kostnader, vilka härav härflyta, såvida icke kansliståliggandena utan vidare kunna omhändersas av funktionär vid landskapsnämndens kansli, där vi antaga att forstmästaren har tjänsterum.

Högaktningsfullt
K.O. Elfving.
ordf."

Utöver vad de avskrivna handlingarna utvisa, kan Utskottet på grund av sin sekreterares uppgift meddela, att forststyrelsen, innan dess utlåtande i ärendet avgivits, av honom per telefon erhållit kännedom om, att landskapsforstmästaren åtnjuter ålderstillägg och landskapspension samt att delaktighet i civilstatens änke- och pupillkassa, nämnde tjänsteman är skyldig att själv utan särskild ersättning ombestyrja alla kansli- och expeditionsgöromål. Med hänsikt särskilt därtill, att statens högsta forstliga myndighet, med fullständig kännedom om de tjänstegöromål landskapsforstmästaren äger fullgöra och främdeles kommer att hava sig anförtrödda - till dessa komma måhända även jaktvårdsinspektörsåligganden att hänföras - och samtliga de förmåner han åtnjuter, kunnat föreslå en avlöning av ända till 55.000 mark, anser Utskottet det icke böra råda något tvivel därom, att icke ifrågakomma förhöjda grundlön kommer att vid en framtida treårsavräkning kompenseras.

III Kap. 7 mom. Kreatursförädlingsföreningar, förslagsanslag. Land-

skapsnämnden har upptagit anslaget såsom ett förslagsanslag, ehuru det år 1930 varit fast, utan att motivera förändringen. Ur detta anslag utgår bl.a. bidrag åt tjuvföreningar och -andelslag. Uti regeringens proposition till budget för år 1931 framhålles beträffande anslaget under ifrågakomna moment, som upptagits som ett fast anslag, följande: "För att understöd åt småbrukares tjuvandelslag måtte behörigen kunna utgåras till belopp, som i lagen den 28 mars 1930 om grundorna för ifrågavarande statsunders-töd äro förutsatta, föreslås, att statsunderstödet, som för närvarande är 1.500.000 mark, höjes med 100.000 mark.

Momentet ökas från 3.250.000 till 3.350.000 mark."

Emedan lantbruksministerium vid fastställandet av villkoren för utgivande av bidrag åt nästnämnda tjuvandelslag samt kontrollföreningarna den 30 maj 1930, således efter lagens av den 28 mars 1930 emanering, bestämt bidragen "inom gränserna för utgiftsstaten", synes det Utskottet, som om nuförevarande anslag måste bestämmas till ett fast sådant, som ej får överskridas.

III Kap. 17 mom. Landskapsnämndens disposition för näringarnas främjande. Detta moment måste bli va moment 18, emedan Landskapsnämnden ur sitt förslag av förbiseende bortlämnat i motiveringen av femte huvudtiteln omförmälda anslaget för upprepande av fiskleder och fiskhamnar till ett belopp av 40.000 mark, vilket således bör ingå i budgeten som moment 17.

Sedan uti sistnämnt avseende framhållna rättelse blivit gjord, bör Landskapsnämndens utgiftsförslag rätteligen sluta på summan 8.784.279 och ej 8.742.935 mark, vadan Utskottets förslag upptager en ökning av budgeten, som blott uppgår till 1.344 mark eller ålderstillägget åt Landstingets kanslist.

I stöd av de skäl Utskottet framhållit här ovan, vågar det vördsam-
mast emotse

att Landstinget behagade godkänna bilagda förslag till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsstat för år 1931, samt

att Landstinget måtte berättiga Landskapsnämnden att upptaga för denna budgets utjämnande er-

forderliga lån.

Mariehamn den 20 november 1930.

På Finans- och Ekonomiutskottets vägnar:

H. Blomroos.

Werner von Bomer

I budgetbehandlingen hava deltagit ordföranden Blomroos, viceordföranden Törnroos samt ledamöterna Åkerfelt, Eriksson och Carl Nordlund.

239

Finans- och Ekonomiskottets för-
slag till landskapet Ålands ordinarie
inkomst- och utgiftsstat för år 1931.

=====

Kap. mom.

Landskaps-
nämndens
förslag.

Finans- och
ekonomiut-
skottets
förslag.

A. I N K O M S T E R.

Första avdelningen.

=====

Inkomster, vilka jämlikt § 21 i
lagen av den 6 maj 1920 om själv-
styrelse för Åland tillfalla land-
skapet.

I. Näringskatter.

1. Apotekaravgifter och övriga nä-
ringsskatter

9.400:-

I kap. 9.400:-

II. Nöjesskatter.

1. Stämpelavgifter å inträdesbil-
jetter

30.000:-

II kap. 30.000:-

I avd. 39,400:-

Andra avdelningen.

=====

I. Övriga inkomster.

1. Elevavgifter vid Ålands lyceum 40.000:-
2. Stämpelskatt å expeditioner 6.000:-
3. Legosängsavgifter och övriga in-
komster av Ålands allmänna sjuk-
hus 90.000:-
4. Diverse inkomster 15.000:-
5. Betäcknings- och fölavgifter 6.000:-

I kap. 157.000:-

II avd. 157.000:-

- 2 -

Tredje avdelningen.

I. 1. Lån eller förskott 8.546.535:-

III avd. 8546535:- 8587879:-8.587.879:-Summa ordinarie inkomster 8.742.935:-8.784.279:-

B. U T G I F T E R .

Första huvudtiteln.

I.

Landstinget.

- | | | |
|--|------------------|----------------|
| 1. Landstingsmedlemmarnas arvoden
och resekostnader (försl. ansl) | 160.000:- | |
| 2. Allmänna landstingskostnader
(förslagsanslag) | 30.000:- | |
| 3. Arvode åt landstingets sekre-
terare | 10.000:- | |
| 4. Arvoden åt utskottssekreterarna | 8.000:- | |
| 5. 1 kanslist och renskrivarska:
avlönning | 16.800:- | |
| <u>ålderstillägg (försl. ansl.)</u> | | <u>1.344:-</u> |
| 6. 1 stenograf (förslagsanslag) | 6.000:- | |
| 7. Hyra för landstingets sessions-
lokal och kansli jämte värme
och lyse samt städning | 30.000:- | |
| 8. Komplettering av sessions- och
kanslilokalernas inredning. | 5.000:- | |
| I kap. 265.800:- | <u>267.144:-</u> | |
| I Ht. 265.800:- | <u>267.144:-</u> | |

Andra huvudtiteln.

I.

Landskapsnämnden.

1. Avlöningar:

1 lantråd

72.000:-

- 3 -

1 sekreterare	63.000:-	
1 kamrerare	43.500:-	
1 biträdande bok-		
förare och kassör	22.500:-	
1 registrator och		
arkivarie	25.500:-	
1 kanslist och		
renskrivarska	16.800:-	
extra renskrivnings-		
hjälp (försl.ansl.)	2.000:-	
1 vaktmästare	<u>16.800:-</u>	262.100:-
2. Ålders- och familjetillägg		
(förslagsanslag)		32.000:-
3. Ledamöternas i landskapsnämnden		
arvoden och resekostnader		
(förslagsanslag)		70.000:-
4. Tryckning av Ålands författnings-		
samling (förslagsanslag)		8.000:-
5. Hyra för landskapsnämndens kansli		
jämte värme och lyse		30.000:-
6. Expensmedel		45.000:-
7. Landskapsnämndens dispositions-		
medel		15.000:-
8. Komplettering av landskapsnämndens		
kansliinventarier		5.000:-
9. Resor och dagtraktamenten		
(förslagsanslag)		15.000:-
10. Semestervikariearvoden		2.000:-
11. Eventuell löneutjämning (försl.-		
anslag.)		20.000:-

I kap. 504.100:-

II Ht. 504.100:-

- 4 -

Tredje huvudtiteln.Hälsö- och sjukvården.

I.

Läkare.

1. Bidrag till avlönande av kommunalläkare 5.000:-
2. Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare 4.000:-
3. För avlönande av en distriktsläkare 52.500:-

I kap. 61.500:-

II.

Ålands allmänna sjukhus.

1. Avlöningar:

1 läkare	39.000:-
1 predikant	1.000:-
1 ekonom	12.600:-
1 översköterska	16.800:-
2 äldre sköterskor à 15.600:-	31.200:-
2 yngre sköterskor à 12.600:-	25.200:-
2 städerskor	6.000:-
2 tvätterskor	7.200:-
1 vaktmästare	15.600:-
Kost för 5 personer à 10:- per person och dag	18.250:-
Ålders- och familjetilllägg (försl. ansl.)	4.320:-
Semestervikariearvoden	11.000:-
	188.170:-

2. Kosthållningen:

1 kosthållerska	6.000:-
1 köksa	4.200:-
1 köksbiträde	3.000:-
kost åt kökspersonalen	10.950:-

- 5 -

kost för 3500 sjuk-

vårdsdagar à 10:- 95.000:-

semestervikariearvo-

den

1.400:- 120.550:-

3. Medicinalier och förbandsmaterial 45.000:-

4. Värme och lyse 50.000:-

5. Byggnaders och inventariers
underhåll 25.000:-6. Planering och torrläggning av
sjukhusområdet 5.000:-

7. Diverse utgifter 25.000:-

8. Till landskapsnämndens disposi-
tion för sjukhuset 20.000:-

II kap. 478.720:-

III.

Övrig sjukvård.1. Bidrag till upprätthållande av
privata sjukhuset i Mariehamn 20.000:-2. Bidrag till avlönande av barnmorskor
(förslagsanslag) 90.000:-3. För sjukvårdsändamål till land-
skapsnämndens disposition 20.000:-4. Folkhälsans och barnavårdens främ-
jande 5.000:-5. Bidrag till uppförandet av ett
kommunalt sinnessjukhus (obe-
gränsat reservationsanslag) 500.000:-6. Bidrag åt Kumlinge apotek (för-
slagsanslag) 6.000:-

III kap. 641.000:-

III Ht. 1.181.220:-

Fjärde huvudtiteln.Undervisningsväsendet.

I. Ålands lyceum.

1. Avlöningar:

5 äldre lektorer A	
48.000:-	240.000:-
2 äldre lektorer A	
43.500:-	87.000:-
2 yngre lektorer A	
43.500:-	87.000:-
1 gymnastiklärarinna	28.500:-
1 gymnastiklärare	28.500:-
1 teckningslärarinna	25.500:-
1 sånglärare	8.400:-
1 vaktmästare	16.800:-
1 eldare och gårdskarl	<u>16.800:-</u> 538.500:-
2. Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag)	40.000:-
3. Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag)	185.000:-
4. Undervisningsmaterial	8.000:-
5. Värme och lyse (förslagsanslag)	70.000:-
6. Diverse anslag	18.000:-
7. Resestipendier åt lärarna	2.500:-
8. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (försl. ansl.)	5.000:-
9. Årsunderhåll av hus och inventarier	10.000:-
I kap. 877.000:-	

II. Folksskolväsendet.

1. Folksskolinspektorn, avlöning	43.500:-
2. Folksskolinspektorn, ålders- och familjetillägg (försl. ansl.)	4.680:-
3. Folksskolinspektorns kansli- och hyresmedel	4.000:-
4. Folksskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag)	12.000:-

- 7 -

5. Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållande av dess folkskolväsen (förslagsanslag) 60.000:-
6. Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag) 1.260.000:-
7. Ålders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag) 175.000:-
8. Timarvoden (förslagsanslag) 150.000:-
9. Byggnadshjälp åt landskommunerna (förslagsanslag) 230.000:-
10. Understöd åt landskommunerna för upprätthållande av folkskolväsendet (förslagsanslag) 590.000:-
11. Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest befolkade landskommuner (förslagsanslag) 70.000:-
12. Biblioteks- och resestipendiemedel 3.200:-
13. Sjukhjälp åt folkskollärare (förslagsanslag) 4.000:-
14. Utbildning av slöjdlärare 3.600:-
15. Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag) 5.000:-

II kap. 2.614.980:-

III. Mariehamns högre navigationsskola.

1. Avlöningar:

1 föreståndare	39.000:-	
1 förste lärare	33.000:-	
1 andre lärare	30.000:-	
1 vaktmästare	14.400:-	
2 parallellklasser, vart terminen	20.000:-	
timlärare	80.325:-	216.725:-

2. Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) 10.000:-

3. Tjänstgöringsarvoden (förslags- anslag)	16.200:-
4. Undervisningsmaterial	2.800:-
5. Värme och lyse (förslagsanslag)	5.600:-
6. Expensmedel	2.400:-
7. Stipendier	2.000:-
8. Allmänbildande föredrag	2.000:-
9. Diverse utgifter	5.000:-
10. Reparation av skolhuset	60.000:-
11. Inventarier	5.000:-

III kap. 327.725:-

IV. Ålands lantmannaskola.

1. Avlöningar:

Föreståndaren, lön	
och arvode	40.800:-
Andre läraren	36.000:-
Biträdande lärare	<u>9.000:-</u> 85.800:-

2. Ålders- och familjetillägg (för-
slagsanslag)

6.960:-

3. Ved och lyse	4.300:-
4. Undervisningsmaterial	2.500:-
5. Expensmedel	4.000:-
6. Elevstipendier	5.000:-
7. Småbrukarkurser och elevexkursioner	3.500:-
8. Skolbyggnadens underhåll	10.000:-
9. Slöjdverktyg	500:-
10. Resor och dagtraktamenten (för- slagsanslag)	5.000:-

IV kap. 127.560:-

V. Övriga läroinrättningar.

1. Ålands folkhögskola (förslagsanslag)	
Understöd	200.000:-
Elevstipendier	<u>8.500:-</u> 208.500:-

- 9 -

2. För anordnande av lantushållsko-
lekurer (förslagsanslag) 50.000:-
 3. Hemslöjdsskolor (försl. ansl.) 80.000:-
 4. Ålands ambulerande sjömansskola 15.000:-
 5. Kock- och stuertskolan 32.000:-
 6. Främjande av övrig yrkesutbildning 15.000:-
- V kap. 400.500:-

VI. Allmän upplysningsverksamhet.

1. Biblioteks- och studiecirkelverksamhe-
ten (förslagsanslag) 25.000:-
2. Föreläsningsverksamheten 5.000:-
3. Folknykterhetens främjande 10.000:-
4. Understöd åt idrottsorganisationer 8.000:-
5. Understöd åt teatrar, sångkörers
och orkestrar 15.000:-
6. Understöd åt Ålands ungdomsförbund 5.000:-
7. Främjande av vetenskapliga, litterä-
ra och konstnärliga strävanden 15.000:-
8. Föreläsnings- och undervisningskur-
ser för arbetare 15.000:-
9. Landskapsnämndens dispositionsmedel
för undervisningsändamål 15.000:-

VI kap. 113.000:-

IV Ht 4.460.765:-

Femte huvudtiteln.

Näringarnas främjande.

I.

Konsulentverksamheten.

1. Landskapsagronomen; avlöning 39.000:-
Kanslimedel 3.000:- 42.000:-
2. Trädgårdsinstruktören 15.000:-
3. Fiskeriinstruktören 24.000:-
4. Jordbruks- och boskapskötsel-
instruktören 24.000:-

- | | |
|--|----------|
| 5. Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) | 5.000:- |
| 6. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) | 30.000:- |
| I kap. 140.000:- | |

II.

Skogsvården.

1. Avlöningar:

forstmästare	33.000:-	
instruktör	<u>24.000:-</u>	57.000:-

- | | |
|--|---------|
| 2. Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) | 5.000:- |
|--|---------|

- | | |
|---|----------|
| 3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) | 15.000:- |
|---|----------|

- | | |
|---|----------|
| 4. Skogsförbättringsarbeten (obegränsat reservationsanslag) | 35.000:- |
|---|----------|

- | | |
|--|----------|
| 5. Inköp av jord för landskapets skogsvård | 20.000:- |
|--|----------|

II kap. 132.000:-

III.

Jordbruket och dess binärningar.

- | | |
|---|----------|
| 1. Jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) | 90.000:- |
|---|----------|

- | | |
|---|----------|
| 2. Ny- och betesodlingspremier (reservationsanslag) | 90.000:- |
|---|----------|

- | | |
|----------------------|----------|
| 3. Växtodlingsförsök | 10.000:- |
|----------------------|----------|

- | | |
|--------------------------|----------|
| 4. Jordbrukets främjande | 40.000:- |
|--------------------------|----------|

- | | |
|-------------------------------|----------|
| 5. Boskapsskötselns främjande | 20.000:- |
|-------------------------------|----------|

- | | |
|-----------------------------|---------|
| 6. Avelshingstens underhåll | 6.000:- |
|-----------------------------|---------|

- | | |
|---------------------------------|----------|
| 7. Kreatursförädlingsföreningar | 20.000:- |
|---------------------------------|----------|

)

- | | |
|--|---------|
| 8. Fjäderfä- och biskötselns främjande | 3.000:- |
|--|---------|

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 9. Svin- och fårskötselns främjande | 5.000:- |
|-------------------------------------|---------|

- | | |
|------------------------------|--|
| 10. Understöd åt föreningar: | |
|------------------------------|--|

- 11 -

Ålands Marthaförbund	10.000:-	
Ålands Mejeriförbund	16.250:-	
Ålands Fiskarförening	6.000:-	
Lantbruksklubbverksam-		
heten (försl. ansl.)	<u>6.000:-</u>	38.250:-
11. Täckdikningens främjande		3.000:-
12. Utläckning av gäddrom och till		
fiskerinäringens främjande i		
övrigt		8.000:-
13. Underhåll av fiskefyrar		2.000:-
14. Lantbruksbokföringens främjande		2.000:-
15. Småbrukarexkursioner och mönster-		
hushåll		7.000:-
16. Hemslöjdens främjande		5.000:-
17. Upprensande av fiskleder och fisk-		
<u>hamnar</u>		<u>40.000:-</u>
18. Landskapsnämndens disposition för		
näringarnas främjande		25.000:-
III kap. 374.250:-	<u>414.250:-</u>	
V Ht. 646.250:-	<u>686.250:-</u>	

Sjätte huvudtiteln.
=====

Kommunikationerna.

I.

Väghållningen.

1. Sommarvägunderhålls-, förbättrings-	
och vägbyggnadsarbeten	700.000:-
2. Vinterväg- och vinterbrohållnin-	
gen (förslagsanslag)	55.000:-
3. Färjhållningen (förslagsanslag)	160.000:-
4. Understöd åt bygdevägar	100.000:-
5. Vägnämndsarvoden (försl. ansl.)	5.000:-
6. Oförutsedda utgifter	35.000:-

I kap. 1.055.000:-

II. Gästgiveri- och skjutshållningen.

- | | |
|--------------------------|-----------|
| 1. Enligt godkända anbud | 104,290:- |
| 2. Oförutsedda utgifter | 10,710:- |

II kap. 115,000:-

III. Sjökommunikationerna.

- | | |
|--|----------|
| 1. Understöd för upprätthållande av
regelbunden båttrafik i yttre
skärgården | 55,000:- |
|--|----------|

III kap. 55,000:-

VI Ht. 1,225,000:-

Sjunde huvudtiteln.

=====

I. Social verksamhet.

- | | |
|--|----------|
| 1. Fattigvårdsinspektionen | 5,000:- |
| 2. Barnskyddsverksamheten | 40,000:- |
| 3. Till bidrag åt kommunerna för so-
cial upplysningsverksamhet | 2,000:- |
| 4. Bidrag till understödjande av välf-
görenhets- och sedlighetsarbetet | 10,000:- |
| 5. Medellösa barns och svaga personers
yrkesutbildning | 4,000:- |

I kap. 61,000:-

VII Ht. 61,000:-

Åttonde huvudtiteln.

=====

I. Diverse anslag.

- | | |
|--|-----------|
| 1. Revisionskostnader (förslagsansl.) | 6,000:- |
| 2. Räntor (förslagsanslag) | 200,000:- |
| 3. Fackutlåtanden (förslagsanslag) | 10,000:- |
| 4. Ålandsdelegationen (försl. ansl.) | 24,000:- |
| 5. På lag grundade, oförutsedda utgif-
ter (förslagsanslag) | 35,000:- |
| 6. Ersättning för älgskador (försl. ansl.) | 25,000:- |

7. Pensioner (förslagsanslag)	75.000:-
8. Fornvården	5.000:-
9. Av naturskyddsåtgärder föranled- da utgifter	10.000:-
10. Turismens främjande	4.000:-
11. Arvode för uppsikten över i landskapets vård befintliga, staten tillhöriga byggnader	4.800:-
I kap. 398.800:-	
VIII Ht. 398.800:-	

Summa ordinarie utgifter	8.742.935:-	8.784.279:-
--------------------------	-------------	-------------

Mariehamn den 20 november 1930.

På Finans- och ekonomiutskottets vägnar:



